



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

12956

Nº albarán : 80502975
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 05.11.2020
Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 287137
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matricula : CT6084BC
Plate Nb :
Remolque : CT2749EH
Remoc-plate :
Unidad transporte: ; Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Katáide
Address:
City : Mondragón 20500
País : España
Country :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	16576687/16586584	25	550004316501		
<p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 700 Quantità effettiva: 28 Tipo Imballaggio: 28 Quantità Imballi: 28 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 9.11.20</p>											

Peso neto total : 5.495
Total net weight :
Peso bruto total : 7.292,600
Total brut weight :
Nº total de palets o contenedores: 028
Total no. of pallets or containers:

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Conforme / Assigned
Recepción / Receiver
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier
Proveedor / Supplier
Fagor Ederlan S. Coop.
09 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ESE-20025207</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
--	--

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <i>Handwritten: Vasca IT S.p.A. Varese 20076</i></p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p>
---	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <i>Handwritten: Vasca IT S.p.A.</i></p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) BGR 7046/204131582 TODOR 75 Ltd. Tel.: +359 899 340 053 BG-6168 YULIEVO +359 896 857 067</p>
---	--

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>Handwritten: Vasca IT S.p.A.</i></p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached <i>Handwritten: 5007025 / 76</i></p>

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<i>Handwritten: 40 cont. pieces each</i>						
<i>Handwritten: 700kg</i>						

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получател/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

<p>14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward</p>	<p>21. Изготвена в Established in <i>Handwritten: Vasca IT S.p.A.</i> на <i>Handwritten: 5/1/20</i></p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery KUTINE + NAGEL s.r.l. Via dei Cialanini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>
<p>22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender <i>Handwritten: Fagor Ederlan S. Coop.</i></p>	<p>23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier BGR 7046/204131582 TODOR 75 Ltd. Tel.: +359 899 340 053 BG-6168 YULIEVO +359 896 857 067</p>	<p>24. Стоките получени / Goods received <i>Handwritten: 09 NOV 2020</i> Място на <i>Handwritten: Vasca IT S.p.A.</i> Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee <i>Handwritten: Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</i></p>

За попълване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаише графа с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентиланото утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible notification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

